

SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXIX]

MBABANE, Friday, December 27th., 1991

[No. 837

CONTENTS

No.													Pag
	GENERAL :	NO	ГIС	ES									
78.	Appointment of a Public Holiday: Incwala D			(6)								*****	878 879
	ADVERIBEN	-						_	******		******	*****	677
	CONTENTS OF	SU	PP	LE	ME	NT							
	PART C - LEG	GAL	N	OT	ICI	ES							
164.	The Designation of Institutions (Amendment)	(No	. 2) N	otic	æ, 1	991	i			*****		S1
165.	Appointment of Acting Secretary to Cabinet	******	*****		*****			******	*****	******	******	*****	S2
165. 166.	Appointment of Acting Secretary to Cabinet Appointment of Acting Principal Secretary	1000											
		1000							*****				S2

GENERAL NOTICE NO. 78 OF 1991

THE PUBLIC HOLIDAY ACT, 1938

(Act No. 71 of 1938)

APPOINTMENT OF A PUBLIC HOLIDAY: INCWALA DAY

In exercise of the powers conferred by the Public Holiday Act, 1938, the Minister for Interior and Immigration hereby appoints MONDAY the 23rd December, 1991 as the Incwala and a Public Holiday in Swaziland.

T.D. MAKAMA
Actg.: Principal Secretary

MBABANE, 20th December, 1991.

879

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Walter John Du Pont of P.O. Box 136, Eveni for a grant of an Import and Export Licence to operate at Themba Estate Mantenga in the Hhohho District under the style "WALLY IMPORT AND EXPORT" will be heard in the Hhohho Regional Administrator's Conference Room Mbabane on the 28th January, 1992.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the Regional Secretary's Office Mbabane as well on the undersigned on the 10th January, 1992.

BHEKI G. SIMELANE & COMPANY Applicant's Attorneys 2nd Floor Mbandzeni Building Church & Smuts Streets P.O. Box B137, Sandla MBABANE,

C1225 27.12.91

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Walter John-Du-Pont of P.O. Box 136, Eveni for a grant of a Battery Factory Licence to operate at Themba Estates, Mantenga in the Hhohho District under the style "BATTERY CENTRE" will be heard in the Hhohho Regional Administrator's Conference Room Mbabane on 28th January 1992.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the Regional Secretary's Office Mbabane as well as the undersigned before the 10th January, 1992.

BHEKI G. SIMELANE Applicant's Attorneys 2nd Floor Mbandzeni Building Church & Smuts Streets P.O. Box B137, Sandla MBABANE,

C1226 27,12,91

NOTICE

ESTATE LATE: NICHOLAS BHEKINKOSI H. BHENGU

ESTATE NO. E.5/85

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner Hhohho District for a period of Twenty-One (21) days from the date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

ROBINSON, BERTRAM & CO., for the Executor/s, P.O. Box 24, MBABANE.

C1242 27.12.91

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Mlandvo Mlotsa of Box 41, Kubuta for a grant of a Grocery Licence to operate at Emkhatsini under the style "EMKHATSINI GROCERY" This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 7th January, 1992 at 10,00 a,m.

Notice is hereby given that an application has been made by Philda Mncwanga of Box 127, Vuvulane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "QI-NISELANI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 7th January, 1992 at 10,00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mfelani Hlanze of New Sithobela P/B Manzini for a grant of a Grocery's Licence to operate at KaNkonjwa. This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 7th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Antonio Alberto Pinto Rochal of Box 39, Tshaneni for a grant of a Hairdressing Salon Licence to operate at Tshaneni under the style "SAMANTHAS SALON". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 7th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Albertina Vilakati of Box 71, Nsoko for a grant of a Grocery Licence to operate at Farm 457 Big Bend under the style "CATHULA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 7th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lusoti High School of Box 155, Simunye for a grant of a Tuck Shop. This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 7th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Mandy Rudd of Box 23, Big Bend for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Big Bend under the style "DVUTANE STORE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 7th January, 1992 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing with the undersigned and the Applicant on or before 4.00 p.m. the 3rd January, 1992.

L. MASUKU Licensing Officer Lubombo

C1228 27.12.91

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Alpheus Musa Nxumalo of Post Office Matata for a grant of a Driving Instructors Licence to operate at Matata under the style "MU-SA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10,00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Carlota Manyisa of Box 209, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate in Siteki Market under the style "INDUMISO". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Solomon Magagula of Box 20, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate in Siteki Market under the style "MASIBAMBISANE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10.00 s.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Josephina Sibindzi of Box 214, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate in Siteki Market under the style "RUTH". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10.00 a,m.

221

Notice is hereby given that an application has been made by Leonard M. Maphalala of Box 21, Siteki for a grant of a Miller's Licence to operate at Farm 674 North Cliffe Siteki under the style "MSHAMNDANE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Constance Noane Shongwe of Box 62, Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "CABANGILE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has open made by Tambuti Estate P/B Big Bend for an Amendment of hours from 5.00 p.m. to 7.00 p.m. from Monday to Friday and from 1.00 p.m. to 5.00 p.m. to operate at Tambuti under the style "TAMBUTI TRADING STORE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mahawukela Company (Pty) Ltd. of Box 40, Nsoko for a grant of an Import and Export Licence to operate in the Lubombo Region under the style "MAHAWUKELA COMPANY (PTY) LTD". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th January, 1992 at 10,00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing with the undersigned and the Applicant on or before 4.00 p.m. the 10th January, 1992.

L. MASUKU Licensing Officer Lubombo

C1229 27.12.91

NOTICE

SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned comoanies.

Enaleni Building Contractors (Pty) Ltd.

Philisa Bantu (Ptv) Ltd.

T.C. Consultants (Swaziland) (Pty) Ltd.

George Hotel Properties (Ptv) Ltd.

Mhlume Mining (Ptv) Ltd.

Arnhold (Swd) (Pty) Ltd.

Cadbury (Swd) (Pty) Ltd.

Silver Chain Swaziland (Pty) Ltd.

B. & M. Imports & Exports (Swaziland) (Pty) Ltd.

Rise Management Consultancy (Ptv) Ltd.

Incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Registrar of Companies, and the companies dissolve.

Registrar of Companies

C1231 27.12.91

882

NOTICE

Notice is hereby given that I, Patrick Vusumuzi Vusie Dlamini of the Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mashele after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and the Swazi Observer Newspapers being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Mashele is because it is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mashele should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

P.O. Box 2859, MANZINI.

C1172 4x27.12.91

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified copy of Mortgage Bond No. 1/1986 dated 15th January, 1986 passed by Judith Girlie Zikalala in favour of the Master of the High Court of Swaziland for the sum of E23, 265, 52 (Twenty-Three Thousand Two Hundred and Sixty-Five Emalangeni Fifty-Two cents) over.

CERTAIN:

Portion 4 of Farm No. 1243 situate in the Manzini District, Swaziland:

MEASURING:

2880 (Two Eight Eight Zero) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within 3 weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 10th day of December, 1991,

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES Attorneys for Applicant P.O. Box A93, Swazi Plaza, MBABANE

C1199 2x27.12.91

NOTICE

CHANGE OF USE UNDER TOWN PLANNING SCHEME

Notice of intention to apply to the Town Council of Mbabane for its consent to erect and use buildings on the following properties:-

- Lot No. 165 situate in Bert Street in the Town of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland and
- Lot No. 169 situate in Shields Street in the Town of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland

for the following purposes:-

To erect a Chapel, Classrooms, Church Offices and toilet facilities and a Church Hall, all with on-site parking in compliance with Town Council Regulations, all situate on Lot 165, with Lot 169 being developed as a garden and recreational area.

Any person having any objection to the erection and use of the proposed buildings or to the proposed use of the land may lodge such objections together with the reasons therefor in writing, with the Council and with the Applicant within fourteen (14) days after the date of the last publication of this Notice. The plans of the proposed development may be inspected at 1st Floor, Mbabane House. Lot 17, Allister Miller Street, Mbabane.

The Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints, The Applicant, c/o P.O. Box 24, MBABANE, C1204 2x27,12,91

883

NOTICE

REMOVAL OF BUSINESS: L.P.S. (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of Section 4 of the Registration of Business Act that L.P.S. (Proprietary) Limited trading as "VENTURA" previously of 2nd Floor Liqhaga Building, Manzini has removed to premises at Lot 12 Corner of Mancishane/Martin Street Manzini. After the third publication of this notice application will be made to the licence Officer for the Manzini District for the endorsements of the business licences the effect of the change.

CARLSTON & COMPANY Attorneys for the Business P.O. Box 143, MANZINI.

C1201 3x3.1.92

NOTICE

TONKWANE SAWMILL COMPANY LIMITED (IN LIQUIDATION)

NOTICE OF MEETING

Notice is hereby given that the adjourned second meeting of creditors will be resumed in the Master's Office High Court, Mbabane on the 23 January, 1991 at 10.00 a.m. for the purpose of:

- 1. Proof of claims
- 2. Continuation of Enquiry in terms of Section 65 of the Insolvency Act, 1955
- Receiving any report of the affairs of the company in liquidation that the liquidator may wish to make.
- Giving the Liquidator such directions pertinent to the winding up of the company as the creditors may by majority vote resolve.

Claims and proxy forms, in legal form must be in the hands of the Master at latest by 10.00 a.m. on the 22 January, 1991. A creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

J. HAYTER Liquidator

20 December, 1991.

C1221 2x27.12.91

NOTICE

TONKWANE SAWMILL COMPANY LIMITED (IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given in terms of Section 133 of the Companies Act 1912 that the Third Liquidation Account will be open for inspection at the office of the Master of the High Court Mbabane for a period of 21 days from the date of publication of the Notice.

J. HAYTER Liquidator

20 December, 1991.

1 . 13 5

C1222 2x27.12.91

884

NOTICE

SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned Companies;

- 1. Tradegro Management Services Swaziland (Pty) Ltd.
- Camken (Pty) Ltd.
- 3. Electronic Supplies (Swaziland) (Pty) Ltd.
- 4. Swaziland Diamond Precious Stone and Metals Limited
- 5. Sunshine Garment Limited
- Swaziland Lumber Company
- 7. De Leuw Cather (Swaziland) Incorporated Limited
- B. & M. Imports & Exports (Swaziland (Pty) Ltd.

Incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business and the Directors and Shareholders of same have applied for de-registration. The names of the aforesaid companies, will unless cause in shown to the contrary at the end of three months from the date of this publication be struck off the Swaziland Register of Companies.

B.R. MKHWANAZI For: Registrar of Companies

C1232 27.12.91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: DAVID MAIA E.193/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 17th January, 1992 at 11.00 in the forenoon for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE,

C1233 27.12.91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: JAMES AROMBO OKELLO E.182/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 10th January, 1992 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE,

C1234 27,12,91

885

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: RIVIVAL THULISILE ADAMS E.190/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 10th January, 1992 at 12.00 noon for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE,

C1235 27.12.91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: VIOLET ZUCOLO E.183/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 10th January, 1992 at 10.00 a.m., for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE,

C1236 27.12.91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MELTA SIHLE MOLULI E.191/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 10th January, 1992 at 10,30 in the forenoon for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

C1237 27.12.91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MARTHA SIMELANE E.187/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 3rd January, 1992 at 10,30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE, C1238 27,12,91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: LUKE MWELI E.184/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 3rd January, 1992 at 11.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

C1239 27.12.191

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MATILDA TSEMBENI DLADLA E.185/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 3rd January, 1992 at 11,00 a.m. for the nomination of an Executor/executive dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

C1240 27,12,91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: BEATRICE PHUMAPHI NDLOVU E.178/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 10th January, 1992 at 11,30 a.m. for the nomination of an executor/executive in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE,

C1241 27,12,91

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: FRANCIS KARYIC VARGHESE E.173/91

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 17th January, 1992 at 10,00 in the forenoon for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

C1230 27.12.91

887

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of:— Mortgage Bond No. 5/1972 dated 14th April, 1972 Passed by Bertram Owen Henwood (Born on the 14th February, 1937) in favour of Wilfred Albert Thole in respect of:—

CERTAIN:

Erf No. 217, situate in Fifth Street in the Town of Nhlangano. District of Shise-

lweni Swaziland;

MEASURING: 595 (Five Hundred and Ninety Five) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 19th day of December, 1991.

ROBINSON, BERTRAM & CO., Attorneys for Applicant, P.O. Bex 24, MBABANE.

C1243 2x3.1.92

SUPPLEMENT TO

THE

SWAZILAND GOVERNMENT

GAZETTE

VOL. XXIX]	MBABANE, Friday, December 27th., 1991	[No. 837

CONTENTS

				(6)								
	PART C LEG	GAL	N	от	ICE	ES						
	The Designation of Institutions (Amendment)	(No	o. 2) N	otic	e, 1	991	l	 			S1
64.												
65.	Appointment of Acting Secretary to Cabinet			*****	******		******		******	******	*****	S 2
	Appointment of Acting Secretary to Cabinet Appointment of Acting Principal Secretary										*****	\$2 \$3
65.												

LEGAL NOTICE NO. 164 OF 1991

THE CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1938 (Act No. 67 of 1938)

THE DESIGNATION OF INSTITUTIONS (AMENDMENT) (NO. 2) NOTICE, 1991

In exercise of the powers conferred by Section 220(4) of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1938 the Minister for Justice hereby issues the following Notice—

Citation.

1. This Notice may be cited as the Designation of Institutions (Amendment) (No. 2) Notice, 1991 and shall be read as one with the Designation of Institutions Notice, 1980 referred to in this Notice as the "Principal Notice".

Amendment of Principal Notice.

- 2. Paragraph 2 of the principal Notice is amended by adding after item (8) the following new item:
 - "(9) Police Forensic Laboratory."

P.S. MNGOMEZULU Principal Secretary

MBABANE, 12th December, 1991.

LEGAL NOTICE NO. 165 OF 1991

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY TO CABINET

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order, I hereby appoint:-

ROBERT MDLULI

To be Acting Secretary to Cabinet in the Cabinet Office with effect from 16th November, to 3rd December, 1991.

SIGNED AT LOZITHA THIS 6TH DAY OF DECEMBER, 1991.

MSWATI III KING OF SWAZILAND

The state of the state of

I have a fire being being a fire

LEGAL NOTICE NO. 166 OF 1991

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order, I hereby appoint:-

SIPHO S. HLOPHE

To be Acting Principal Secretary in the Ministry of Defence with effect from 14th November, 1991 until further notice.

SIGNED AT LOZITHA THIS 6TH DAY OF DECEMBER, 1991.

MSWATI III KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO 167 OF 1991

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order, I hereby appoint:-

AMOS M. MBHAMALI

To be Acting Principal Secretary in the Ministry of Agriculture and Co-operatives with effect from 6th November, 1991 to 29th November, 1991.

SIGNED AT LOZITHA THIS 6TH DAY OF DECEMBER, 1991.

MSWATI III KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 168 OF 1991

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint:—

ADELAIDE P. MKHONZA

to be Acting Principal Secretary in the Department of Economic Planning and Statistics with effect from 4th October to 27th October, 1991.

SIGNED AT LOZITHA THIS 20TH DAY OF NOVEMBER, 1991.

MSWATI III KING OF SWAZILAND